

# Практика внедрения подхода в формате дисциплины «Обучение служением»

(НГЛУ им. Н.А. Добролюбова,  
Нижний Новгород)



## Спикер:

Кохан Надежда Александровна, к.ф.н., доцент,  
координатор программы в университете

# Результаты внедрения модуля «Обучение служением» в 2023-24 уч. г.

**579**

Студентов  
программы

**11**

Направлений  
подготовки

**5**

Преподавателей

**18**

Партнеров  
НКО

**>60**

Благодарственных  
писем от НКО

**16**

Реализованных  
проектов

**10**

Проектов на  
стадии реализации

**>1000**

Благополучателей

# Организация и контроль внедрения

Рабочая группа без образования структурного подразделения

## ПРЕПОДАВАТЕЛИ

Все преподаватели дисциплины имеют удостоверение о ПК «Обучение служением» (Машук, 2023 или ВШЭ, 2023-24)

## ФУНКЦИОНАЛ

- проведение лекционных, практических и семинарских занятий;
- поиск НКО;
- подбор студентов и создание команд для решения задач;
- курирование проекта;
- освещение мероприятий и проекта в соц. сетях и на сайте вуза

# Организация и контроль внедрения



# Формат реализации практики в образовательном процессе

**38.03.02** Менеджмент

**41.03.01** Зарубежное регионоведение

**41.03.05** Международные отношения

**42.03.01** Реклама и связи с общественностью

**42.03.02** Журналистика

**43.03.02** Туризм

**44.03.01** Педагогическое образование

**44.03.05** Педагогическое образование (с двумя профилями подготовки)

**45.03.01** Филология

**45.03.02** Лингвистика

**45.05.01** Перевод и переводоведение

**I курс, I семестр**

**бакалавриат  
специалитет**

**Формы обучения:**

**очная**

**очно-заочная**

**заочная**

# Формат реализации практики в образовательном процессе

Дисциплина «Обучение служением» интегрирована в блок «ФТД. Факультативные дисциплины»

Общая трудоемкость	<b>2 ЗЕТ</b>
Часов по учебному плану	72
<i>в том числе:</i>	
аудиторные занятия	14
самостоятельная работа	57,95
часов на контроль	0,05

Зачет - 1

ФТД.Факультативы										27	27		972	348.65	623.35		9
Часть, формируемая участниками образовательных отношений блока ФТД										27	27		972	348.65	623.35		9
<input type="checkbox"/>	+	ФТД.В.01	Организация добровольческой (волонтерской) деятельности и взаимодействие с социально ориентированными НКО	ФТД.В		2				2	2	36	72	18.05	53.95		
<input type="checkbox"/>	+	ФТД.В.02	Обучение служением	ФТД.В		1				2	2	36	72	14.05	57.95		2
<input type="checkbox"/>	+	ФТД.В.03	Компьютерная лингвистика (онлайн-курс)	ФТД.В		1				2	2	36	72	18.05	53.95		2
<input type="checkbox"/>	+	ФТД.В.04	Управление цифровым классом	ФТД.В		2				2	2	36	72	18.05	53.95		
<input type="checkbox"/>	+	ФТД.В.05	Системы автоматизированного перевода	ФТД.В		2				2	2	36	72	18.05	53.95		
<input type="checkbox"/>	+	ФТД.В.06	Геймификация и визуализация в образовании (онлайн-курс)	ФТД.В		1				2	2	36	72	18.05	53.95		2
<input type="checkbox"/>	+	ФТД.В.07	Эффективные коммуникации для карьеры настоящего и будущего (онлайн-курс)	ФТД.В		1				1	1	36	36	16.05	19.95		1

# Материалы дисциплины «Обучение служением» в ЭИОС НГЛУ

Система дистанционного обучения НГЛУ Русский (ru) Надежда Александровна Кохан

## ОБУЧЕНИЕ СЛУЖЕНИЕМ

В начало / Курсы / Общая информация / ОБУЧЕНИЕ СЛУЖЕНИЕМ Режим редактирования

Объявления

### Общие сведения

- [Сайт ДОБРО.ru](#)  
Крупнейшая платформа для добрых дел
- [Ассоциация волонтерских центров](#)  
МИССИЯ: Создать условия для укрепления культуры добровольчества как естественной нормы жизни в обществе, где каждый участвует в его позитивном развитии
- [Страница ОБУЧЕНИЕ СЛУЖЕНИЕМ на сайте НГЛУ](#)
- [Всероссийский запуск программы "Обучение служением"](#)
- [РАБОТА С ФЕДЕРАЛЬНОЙ ПЛАТФОРМОЙ ДОБРО](#)
- [ОТКРЫТЫЙ ДИАЛОГ СТУДЕНТОВ НГЛУ С НКО НИЖЕГОРОДСКОЙ ОБЛАСТИ В РАМКАХ ПРОГРАММЫ «ОБУЧЕНИЕ СЛУЖЕНИЕМ» 02.11.2023](#)

Слева в меню: ОБУЧЕНИЕ СЛУЖЕНИЕМ, Участники, Значки, Компетенции, Оценки, В начало, Личный кабинет, Календарь, Личные файлы, Банк контента, Мои курсы, Практический курс 2-го иностранного языка (3 курс, Беляева Е.И.), Лексикология (3 курс)

# Материалы дисциплины «Обучение служением» в ЭИОС НГЛУ

## Лекции



Лекция 1



Тестирование по Лекции 1



Лекция 2



Тестирование по Лекции 2



Лекция 3



Тестирование по Лекции 3

**УК-1.** Способен осуществлять поиск, критический анализ и синтез информации, применять системный подход для решения поставленных задач

**УК-2.** Способен определять круг задач в рамках поставленной цели и выбирать оптимальные способы их решения, исходя из действующих правовых норм, имеющихся ресурсов и ограничений

**УК-3.** Способен осуществлять социальное взаимодействие и реализовывать свою роль в команде

**УК-5.** Способен воспринимать межкультурное разнообразие общества в социально-историческом, этическом и философском контекстах



[Главная](#) • [Новости](#) • [Более 300 студентов приняли участие во встрече с руководителями НКО в рамках программы «Обучение служением»](#)

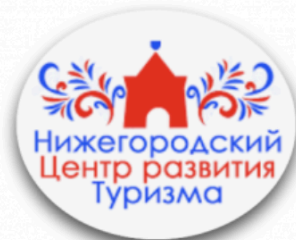
# Более 300 студентов приняли участие во встрече с руководителями НКО в рамках программы «Обучение служением»

07 НОЯБРЯ 2023 11:58 [ВЕРСИЯ ДЛЯ ПЕЧАТИ](#)



**Ярмарка  
СОЦИАЛЬНЫХ  
заказов**

# Партнеры НКО



# Цифровые ресурсы

Страница на сайте вуза: <https://lunn.ru/page/obuchenie-sluzheniem>

Онлайн сбор социальных заказов через Яндекс-форму и выбор через платформу [ДОБРО.РФ](https://dobro.ru/)

База реализованных проектов - в Яндекс-таблицах

## Актуализированные материалы

Ссылка на УП, РПД и т.д. (<https://disk.yandex.ru/d/vW4m1AHrkuBnbA>)

Ссылка на материалы на сайте вуза (<https://lunn.ru/page/osnovnye-professionalnye-obrazovatelnye-programmy-nglu-realizuemye-v-2023-2024-uchebnom-godu>)

Страница на сайте вуза



# Реестр проектов

A	B	C	D	E	F	G	H	I	J	K	L	M	N	O
Название/описание проекта/мероприятия	Город	Партнер (НКО/организация/ЧП и т.д.)	Цель проекта	Результаты / ожидаемые результаты	Стадия реализации проекта (реализован/реализуется/планируется с указанием сроков)	Высшая школа / Институт	Направление подготовки, направленность (профиль) (в скобках кол-во участвовавших студентов)	Общее количество задействованных студентов	ФИО отличившихся студентов, номер группы (претенденты на грамоты от АНО)	Преподаватель - куратор проекта	Благодарность/сертификат/грамота студенту (да/нет)	Благодарность/благодарственное письмо (да/нет, на чье имя)	Новость о реализации проекта на сайте НГПУ (ссылка)	Новость о проекте на сайте НКО, странице в VK и тп (ссылка)
«Системный подход к технологиям НКО»	Нижний Новгород	Нижегородская региональная благотворительная общественная организация «Забота»	Описание социальных технологий, используемых в практике НКО	Создание методических материалов для работы волонтеров в НКО	Реализуется (сентябрь 2023-февраль 2024)	ИРЯ	Филология (1)	1		Кохан Н.А.				
Вузы волонтерам	Нижний Новгород	АНО «Волонтерский центр Нижегородской области»	Популяризация добровольческой деятельности	Увеличение количества волонтеров НО	Планируется к реализации (март-июнь 2024)	ИРЯ	Журналистика (4) Филология (4)	8		Кохан Н.А.				
Культурная, социально-трудовая реабилитация инвалидов опорников и колясочников	Нижний Новгород	НКО "Инватур"		Лекции о важности культурной, социально-трудовой реабилитации инвалидов опорников и колясочников	Планируется к реализации (март-июнь 2024)	ИРЯ	Филология (5)	5		Кохан Н.А.				
Экскурсия для людей с ограниченными возможностями	Нижний Новгород	НКО "Инватур"	Помощь в реализации мероприятий инклюзивного туризма в регионе	Экскурсия для туристов с ограничениями в передвижении	Реализован (декабрь 2023)	ВШСН	Туризм (16)	16	Чугунина О., Симаков М.,-23-3БТ1	Воронкова М.С., Федорова М.В.	В процессе изготовления от НКО. Выданы от деканата	В процессе изготовления от НКО	<a href="https://lunn.ru/news/13583?yclid=lrour5hmnw364613927">https://lunn.ru/news/13583?yclid=lrour5hmnw364613927</a>	<a href="https://vk.com/wall-12728073_3_3033">https://vk.com/wall-12728073_3_3033</a>
Разработка рекламных информационных материалов для инклюзивного туризма	Нижний Новгород	НКО "Инватур"	Продвижение НКО "Инватур" на рынке инклюзивного туризма	Рекламный буклет для организации	Реализован (декабрь 2023)	ВШСН	Реклама и связи с общественностью (36)	36	Елагин Н.-23-3БР1, Герчик А.-23-3БР2, Митрофанов А.-23-3БР1	Воронкова М.С.	В процессе изготовления от НКО. Выданы от деканата	В процессе изготовления от НКО	<a href="https://lunn.ru/news/13583?yclid=lrour5hmnw364613927">https://lunn.ru/news/13583?yclid=lrour5hmnw364613927</a>	<a href="https://vk.com/wall-12728073_3_3036">https://vk.com/wall-12728073_3_3036</a>
Создание карты инклюзивного туризма, включающую достопримечательности города, объекты размещения и предприятия питания. Анализ доступной среды	Нижний Новгород	НКО "Инватур"	Создание имиджа города как региона, доступного для маломобильных туристов	Анализ инклюзивной среды в городе и создание карт туристских объектов, предприятий питания и размещения для туристов с ограничениями в передвижении	Реализуется (Ноябрь 2023-февраль 2024)	ВШСН	Менеджмент (8)	8		Воронкова М. С.	В процессе изготовления от НКО. Выданы от деканата	В процессе изготовления от НКО	<a href="https://lunn.ru/news/13583?yclid=lrour5hmnw364613927">https://lunn.ru/news/13583?yclid=lrour5hmnw364613927</a>	<a href="https://vk.com/wall-12728073_3_3033">https://vk.com/wall-12728073_3_3033</a>
Перевод брошюры "Открой мир"	Нижний новгород	Туроператор гостеприимства Нижегородской области	Помощь в реализации проекта туроператором гостеприимства НО для иностранных гостей	Перевод брошюры на английский язык для иностранных гостей НО	Реализуется Ноябрь - февраль	ВШП	Лингвистика, Перевод и переводоведение	14		Ватутин И.А.				
Перевод исторических справок	Городец	"Музейный квартал" Городца	Помощь в переводе исторических справок для иностранных гостей	Перевод исторических справок для посетителей "Музейного квартала" Городца.	Реализуется Ноябрь - февраль	ВШП	Лингвистика, Перевод и переводоведение	13		Ватутин И.А.				
Перевод брошюры "Guide начинающего донера"	Нижний Новгород	Всероссийское общественное движение "Волонтеры медики"	Помощь в реализации проекта по донорству.	Перевод брошюры для иностранных студентов, обучающиеся в Нижнем новгороде.	Реализуется Ноябрь - февраль	ВШП	Лингвистика, Перевод и переводоведение	18		Ватутин И.А.				

# Мониторинг и оценка

Количественные, качественные результаты	Образовательные результаты	Продуктовые результаты	Критерии оценивания студентов в рамках практики	Внедрение продукта проектной деятельности
<p>В реализации проекта в общей сложности приняли участие 33 студента, под руководством 3х преподавателей-кураторов. В рамках проекта было создано 3 продукта, каждый из которых имеет конкретно-прикладное значение как в для университета, так и для его социального партнера. Так, методическая разработка воспитательного мероприятия по культуре персоязычных стран используется при проведении экскурсий по экспозиции Центра востоковедения НГЛУ для школьников, видеоэкскурсия на английском языке – при проведении экскурсий для иностранных студентов, а буклет-путеводитель по Нижегородской области для граждан Ирана был презентован на международном форуме иранистов в Посольстве Ирана в России и потенциально может стать отдельным проектом международного уровня. Общее количество благополучателей по проекту – 100 человек.</p>	<p>Форма промежуточного контроля - зачет. Оценивался вклад каждого участника проекта в решении задач и достижении цели.</p>	<p>В рамках практики в результате организованной деятельности обучающихся под контролем преподавателя-наставника и осуществляемой в рамках учебного процесса согласно календарному учебному графику были созданы следующие уникальные отчуждаемые продукты общественно значимой проектной деятельности:</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Видеоэкскурсия по экспозиции культуры персоязычных стран в Центре востоковедения НГЛУ (на английском языке)</li> <li>2. Методическая разработка воспитательного мероприятия «Культура и искусство персоязычных стран» для учащихся 9-11 классов общеобразовательных школ (на русском языке)</li> <li>3. Буклет-путеводитель «Нижегородская область: иранский взгляд» (на русском, английском и персидском языках)</li> </ol>	<p><b>Оценка куратором:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Профессиональное поведение.</li> <li>• Работа в команде.</li> <li>• Развитие навыков.</li> <li>• Участие и вовлеченность.</li> <li>• Постановка целей и достижение результатов.</li> </ul>	<p>Итоговый продукт проектной деятельности в сотрудничестве с образовательной организацией внедрен в реальные условия, решил социальную проблему реальной целевой аудитории благополучателей, обеспечив доступность экскурсии по экспозиции культуры персоязычных стран. Также была дополнительно разработана версия экскурсии по экспозиции для российских школьников и выполнен буклет-путеводитель по региону для иностранных граждан. Открытие выставки с видео экскурсией на английском языке: <a href="https://vk.com/wall-213470036_324">https://vk.com/wall-213470036_324</a> Иностранные студенты Нижегородского государственного университета им. Н.И. Лобачевского посетили музейно-этнографическую экспозицию Центра востоковедения НГЛУ <a href="https://vk.com/wall-213470036_302">https://vk.com/wall-213470036_302</a> В НГЛУ завершилась реализация просветительского проекта, посвященного культуре Ирана и других персоязычных государств мир <a href="https://vk.com/wall-213470036_282">https://vk.com/wall-213470036_282</a></p>